

Landeshauptstadt Dresden  
Ortschaftsrat Altfranken



# **N I E D E R S C H R I F T**

**zum öffentlichen Teil**

**der 56. Sitzung des Ortschaftsrates Altfranken (OSR AF/056/2014)**

**am Montag, 16. Juni 2014,**

**20:00 Uhr**

**im Ortschaftszentrum Altfranken, Sitzungssaal,  
Otto-Harzer-Straße 2 b, 01156 Dresden**

**Öffentlicher Teil der Sitzung:**

**Beginn:** 20:00 Uhr  
**Ende:** 21:45 Uhr

**Anwesend:**

Mitglied Liste Freie Wählervereinigung Altfranken

Dr. Hubertus Doltze  
Jörg Langrock  
Ute Lehmann  
Christine Lieske  
Bernd Richter

**Abwesend:**

Mitglied Liste Freie Wählervereinigung Altfranken

Gerhard Hexel

**Gäste:**

Herr von Consbruch

Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen

**Schriftführer/-in:**

Frau Mrugalla

Verwaltungsstelle Gompitz

# T A G E S O R D N U N G

## Öffentlich

- 1 Vorstellung des Projektes Kitabau in Altfranken nach Abschluss der Vorplanung
- 2 Ereignisanalyse zu den Hochwasserereignissen im Mai und Juni 2013 und zusätzliche Maßnahmen zur Verbesserung der Hochwasservorsorge **V2756/14  
beratend**
- 3 Verwendung der Finanzmittel 2014 des Ortschaftsrates Altfranken
  - 3.1 Ausbau des Spielplatzes Haufes Berg zur Nutzung für verschiedene Ballspielarten **V-AF0081/14  
beschließend**
  - 3.2 Pflege des Altfrankener Parkes für das Jahr 2014 **V-AF0082/14  
beschließend**
  - 3.3 Pflasterung des Fußweges zwischen Halankweg und Otto-Harzer-Straße **V-AF0080/14  
beschließend**
  - 3.4 Instandsetzung des Weges neben der Autobahn
- 4 Sonstiges
  - 4.1 Grundstücksangelegenheit Haufes Berg
  - 4.2 Auswertung der Bürgerbefragung
  - 4.3 Wahlergebnis
  - 4.4 Straßenschäden
  - 4.5 Gesamtkonzept Radverkehr

**öffentlich****Einleitung:**

Der Ortsvorsteher eröffnet die Sitzung und begrüßt alle Anwesenden.

Er stellt fest, dass die Beschlussfähigkeit gegeben ist: 4 Ortschaftsräte und der Ortsvorsteher.

Abstimmung zur Tagesordnung: Der Ortsvorsteher gibt die Tagesordnung zur Kenntnis. Diese wird einstimmig angenommen.

**1 Vorstellung des Projektes Kitabau in Altfranken nach Abschluss der Vorplanung**

Herr von Consbruch vom Eigenbetrieb Kindertageseinrichtungen stellt den aktuellen Stand zum Bau der Kindertageseinrichtung in Altfranken vor. Dieser beinhaltet die Gestaltung des Gebäudes, die Aufteilung und Nutzungsmöglichkeiten der Räume sowie die Planung für das Außengelände. Die Gesamtkosten für die Einrichtung betragen 2.415.000,00 Euro. Das ergibt pro Platz 23.676,00 Euro. Der Vorentwurf wird bis Juli 2014 abgeschlossen. Bis zur Baudurchführung von Juni 2015 bis August 2016 müssen noch der Entwurf, die Baugenehmigung sowie die Ausschreibung/Vergabe abgeschlossen sein damit eine Inbetriebnahme im September 2016 erfolgen kann.

**2 Ereignisanalyse zu den Hochwasserereignissen im Mai und Juni 2013 und zusätzliche Maßnahmen zur Verbesserung der Hochwasservorsorge****V2756/14  
beratend**

Der Ortsvorsteher stellt die Schwerpunkte der Vorlage vor.

Das Hochwasser hat 430 Schäden mit Gesamtkosten von 120 Mio Euro verursacht. Davon sind 270 Maßnahmen mit Kosten von 85,5 Mio Euro umgesetzt worden.

Es sollen weitere Schutzmaßnahmen bzw. Auflistungen über Schadensfälle aufgenommen werden und die Möglichkeit Hochwasserstände im Vorhinein voraussagen zu können.

- Zur Sicherstellung der Erreichbarkeit des Stadtteils Dresden-Laubegast bei mittleren und seltenen Hochwasserereignissen soll die Machbarkeit der Höherlegung der Salzburger Straße geprüft werden.
- Eine vorbereitende Untersuchung eines öffentlichen Gebietsschutzes für die Leipziger Vorstadt und Pieschen zwischen Marienbrücke und Pieschener Eck soll durchgeführt werden.
- Für die Analyse der Entwicklung des Wasserstands der Elbe im Hochwasserfall und die Steuerung entsprechender Maßnahmen der Hochwasserabwehr ist je eine zusätzliche Wasserstandsmessstation im Westen und Osten zu planen und zu errichten. Die ermittelten Wasserstände dienen verwaltungsintern der Organisation der Hochwasserabwehr.

Für den Bereich Altfranken kann gesagt werden, dass die baulichen Maßnahmen, die am Weidigtbach und Gorbitzbach getroffen wurden, ausreichend sind

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

### **3 Verwendung der Finanzmittel 2014 des Ortschaftsrates Altfranken**

#### **3.1 Ausbau des Spielplatzes Haufes Berg zur Nutzung für verschiedene Ballspielarten V-AF0081/14 beschließend**

Der Ortsvorsteher stellt einen Vorschlag zur Erweiterung des Spielplatzes vor. Dieser beinhaltet die Aufstellung von 2 Fußballtoren sowie eines Ballfangzaunes, damit eine Beeinträchtigung des oberen Spielplatzbereiches ausgeschlossen wird. Um die Bürgerinnen und Bürger der Ortschaft mit einzubeziehen, wird der Vorschlag mit einer Skizze in den Ortsnachrichten veröffentlicht.

**Abstimmungsergebnis:** Vertagung

#### **3.2 Pflege des Altfränkener Parkes für das Jahr 2014 V-AF0082/14 beschließend**

Da eine Pflege des Altfränkener Parkes dringend erforderlich ist, beschließt der Ortschaftsrat Altfranken eine Firma mit Pflegearbeiten zu beauftragen und stellt die finanziellen Mittel zur Verfügung.

**Beschluss:**

Der Ortschaftsrat beschließt, für die Pflege des Altfränkener Parkes für dieses Jahr aus den Verfügungsmitteln des Jahres 2014 der Firma HBS Hausmeister- & Bauservice GmbH die finanziellen Mittel entsprechend dem Angebot vom 16.06.2014 zur Verfügung zu stellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung

Ja 5 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

#### **3.3 Pflasterung des Fußweges zwischen Halankweg und Otto-Harzer-Straße V-AF0080/14 beschließend**

Der Weg ist geschottert und hat eine geschlemmte Sanddecke. Diese wird im unteren Bereich immer wieder ausgespült. Zur Zeit liegt nur das Angebot einer Firma vor. Es wird noch ein zweites Angebot eingeholt und dann entschieden, welche Firma mit der Durchführung der Arbeiten beauftragt wird. Die entsprechenden finanziellen Mittel stellt der Ortschaftsrat zur Verfügung.

**Abstimmungsergebnis:** Vertagung

#### **3.4 Instandsetzung des Weges neben der Autobahn**

Das Landesamt für Strassenbau und Verkehr stimmt dem Vorhaben grundsätzlich zu. Auf Grund der ungeklärten Eigentumsverhältnisse ist eine Umsetzung des Vorhabens schwierig. Es findet noch einmal eine Besichtigung statt, um eine einfache Lösung zu finden.

### **4 Sonstiges**

#### **4.1 Grundstücksangelegenheit Haufes Berg**

Das Liegenschaftsamt teilt mit, dass es sich nach wie vor um eine öffentlich gewidmete Grünfläche handelt und diese entwidmet werden muss. Die B-Plan-Änderung wurde bereits 2010 beim Stadtplanungsamt beantragt. Der Vermittlungsvorschlag des Stadtplanungsamtes, dass im Falle eines Verkaufes seitens der Erwerber bis zur Entwidmung auf eine Einfriedung verzichtet wird, war nicht kompromissfähig.

Der Ortschaftsrat ist mit dieser Antwort nicht einverstanden und wird sich mit diesem Problem noch einmal an den Beigeordneten für Stadtentwicklung wenden.

#### **4.2 Auswertung der Bürgerbefragung**

Die Bürger der eingemeindeten Ortschaft wurden anhand nachfolgender Themen befragt wie wohl sie sich nach der Eingemeindung in Altfranken fühlen. Die Benotung erfolgte von 1 (sehr zufrieden) bis 5 (sehr unzufrieden). Der Ortsvorsteher nannte einige Ergebnisse.

Wohngegend: 1,8	Einkaufsmöglichkeiten: 3,6
Ich fühle mich als Dresdner: 1,58	ÖPNV: 1,8
Verbesserung der Lebensqualität: 2,5	Bibliotheken: 3,9
Kinderbetreuung: 3,5	Freizeit/Kulturangebote: 3,5
Schulsituation: 3,6	Zustände Straßen und Parkplätze: 2,1
Gesundheitliche Versorgung: 3,2	Gehwege: 2,09
	Erhaltung der Straßen und Gebäude: 2,15

Ergänzt werden müsste diese Auswertung noch durch die Zuarbeiten aus Sicht der Ämter und die Aussagen der Ortsvorsteher.

#### **4.3 Wahlergebnis**

Die konstituierende Sitzung des neuen Ortschaftsrates darf nicht vor dem 20.07.2014 stattfinden. Die Freie Wählervereinigung Altfranken hat 6 Sitze. Der neue Ortschaftsrat Altfranken setzt sich voraussichtlich wie folgt zusammen:

Herr Dr. Doltze, Herr Richter, Frau Artmann, Herr Walter, Frau Lehmann und Frau Lieske

#### **4.4 Straßenschäden**

Die Risse auf den Straßen Haufes Berg, Halankweg, auf dem letzten Stück Rudolf-Walter-Straße und Altfrankener Höhe werden immer größer. Die Verwaltung wird beauftragt diese Schäden an das Straßen- und Tiefbauamt weiterzumelden, damit eine Ausbesserung erfolgt.

#### **4.5 Gesamtkonzept Radverkehr**

Herr Langrock nahm an der Workshopveranstaltung zum Gesamtkonzept Radverkehr am 13.05.2014 teil. Die Vorschläge der anderen Ortschaften oder Ortsämter wurden fast alle berücksichtigt. Durch den Ortschaftsrat Altfranken wurden keine Anforderungen an das Fahrradwegkonzept gestellt. Somit ist es nicht mehr erforderlich, dass ein Vertreter der Ortschaft Altfranken an den weiteren Veranstaltungen teilnimmt.

Dr. Hubertus Doltze  
Vorsitzender

Andrea Mrugalla  
Schriftführerin